

Distr.: General 17 March 2016 Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 15 марта 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь затронуть вопрос о Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), которая была учреждена Советом Безопасности в его резолюции 1401 (2002). Хочу сообщить Вам о своем намерении назначить моим Специальным представителем по Афганистану, главой МООНСА г-на Тадамити Ямамото (Япония).

Г-н Ямамото сменит на этом посту г-на Николаса Хейсома (Южная Африка), который вступит вскоре в новую должность, будучи назначен моим Специальным посланником по Судану и Южному Судану. Пользуясь данной возможностью, я хотел бы выразить г-ну Хейсому признательность за его самоотдачу и умелое руководство МООНСА, тем более что период его работы в этом месте службы (одном из самых непростых) был отмечен важными событиями, прежде всего — передачей политической эстафеты правительству национального единства и переходом к афганскому правительству обязанностей по обеспечению безопасности в начале «десятилетия преобразований».

Буду признателен, если Вы доведете этот вопрос до сведения членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) **Пан** Ги Мун



